

## TIMOTEO J. AVALOS

ASUNTOS JUDICIALES ANTE  
LA SUPREMA CORTE

Av. de Mayo 760 — BUENOS AIRES

### REDACCIÓN

## Una excursión científica

Visita del Sr. Serge Geymanne

La Academia Imperial de Ciencias en cuyo seno brilla el Museo de Antropología y de Etnología «Pierre le Grand», de San Petersburgo, ha enviado este año una comisión de profesores con el objeto de estudiar diversas materias en la América del Sur.

Esta comisión formada por cinco miembros se divide en dos secciones. La primera es de Etnografía y Economía y la forman los señores Henri Manisre, Théodore Fielstroupe y Serge Geymanne.

La segunda es de Historia Natural y la forman los señores Nicolás Tanastishuk y Jean Strélmicov.

Hace algunos meses estos señores llegaron a Buenos Aires de donde se encaminaron al norte en busca de las regiones tropicales donde debían de realizar sus principales estudios. Y estuvieron en el Paraguay del que hacen buenos acuerdos, manifestando el señor Geymanne que si no fuera por las revoluciones, la vecina república sería bella como el paraíso.

De ahí fueron al Brasil y permanecieron algún tiempo en Matto-Grosso, partiendo de Barranco Branco hacia el Paraguay y Misiones.

Aún cuando el Ministerio de Agricultura les ofrecían todos los medios necesarios para recorrer Formosa, han desistido de ello por quedarles poco tiempo para la empresa.

El mismo Ministerio también les ha ofrecido medios para conocer al detalle los territorios del sud, los que visitarán próximamente para estudiar las conveniencias de aclimatación y formación de colonias rusas.

De paso llevarán para el Museo «Pierre Le Grand» enormes colecciones de nuestros productos los que serán exhibidos al gobierno y al pueblo ruso.

El señor Geymanne parte mañana con rumbo a San Ignacio a visitar las ruinas; de allí saldrá hacia al Ignazd y regresará a la Asociación donde tiene las grandes colecciones paraguayas y por último volverá a ésta para seguir definitivamente a los territorios patagónicos.

Nos ha manifestado que desea la Comisión recoger completamente la gobernación de Misiones que es de un interés marcadísimo para ellos por la diversidad de sus productos.

Confían los señores delegados que las autoridades que encuentran, los ayuden como hasta ahora, lo mismo que los habitantes de los pueblos y campañas a recorrer, tratándose de una misión tan importante.

## Balance del Ingreso y Egreso DE LA Municipalidad de Apóstoles

CORRESPONDIENTE AL MES DE JULIO DE 1914

### ENTRADAS

Julio 1º—A saldo mes de Junio	\$ 21.95
» 4 id Impuesto de abasto 7 sangría vacunos	\$ 10.50
» » id id id pisos	» 2.—
» 11 id id id abasto 11 sangrías vacunos	» 16.50
» id id id id id 4 id cerdos	» 2.—
» id id id id id pisos	» 12.70
» 18 id id id id abasto 15 sangrías vacunos	» 22.50
» id id id id id 1 id cerdo	» 0.50
» id id id id id pisos	» 20.60
» 25 id id id id abasto 13 sangrías vacunos	» 19.50
» id id id id id pisos	» 16.40
» 31 id id id id abasto 12 sangrías vacunos	» 18.—
» id id id id id 1 id cerdos	» 0.50
» id id id id id pisos	» 12.—
» id id id id id abasto 3 sangrías cerdo	» 1.50
» id id id id 4 patentes de rodados	» 23.—
» id id id id guía frutos N. 10	» 51.70
» id id id id id animales N. 11	» 3.50
» id id id id id id id 12	» 5.25
» id id id id id id id 13	» 20.—
» id id id id id id id 14	» 1.—
» id id id id id patente de hotel	» 10.—
» id id id id id alumbrado público	» 40.—
	» 309.65
	\$ 331.60
	\$ 21.95

### Agosto 1º—A saldo del mes de Julio

Julio 4—Por Tipografía de El Colono s/recibo	\$ 10.—
» id Pedro Juzviak, su cuenta	» 3.—
» 6 id Ciriano San Martín, según recibo	» 1.—
» id Blas Donyelich, por conducción del Dr.	» 1.—
» 10 id Obras Públicas, según planilla N. 45	» 15.75
» id Zaccarias López, según recibo	» 1.—
» id A. Sarraillé, su cuenta	» 9.—
» 14 id Obras Públicas, seg. planilla N. 46	» 11.20
» 15 id Basilio Kordyban, según recibo	» 7.35
» 18 id Obras Públicas, según planilla N. 47	» 6.70
» id Juan Monzon, 2 días de trabajo	» 3.—
» id Pedro Juzviak, su cuenta	» 4.—
» 19 id Marcos López, según recibo	» 3.20
» 20 id Tipografía de El Colono, según recibo	» 5.—
» 21 id Martín Balmaceda, según recibo	» 4.40
» 28 id Marcos López, id recibo	» 2.40
» 31 id Tipografía de El Colono, según recibo	» 2.—
» id Obras Públicas, según planilla N. 48	» 9.70
» id Carlos Ramírez, su sueldo de 28 días	» 44.45
» id José Biezki, id id del mes	» 40.—
» id Valentin Diaz, id id de Junio	» 70.—
» id Gastos de Oficina, seg. Libro N. 1, f. 44	» 4.50
» id Estanquío Villalba, su sueldo del mes	» 40.—
» id Saldo a igualar	» 309.65
	» 21.95
	\$ 331.60

### SALIDAS

Apóstoles, Agosto 1º de 1914.  
J. H. MONTE, Srto. Tro.  
A. L. FUNES, Presidente.

El señor Geymanne dará un curso de conferencias en el Museo «Pierre Le Grand» y en la Universidad Pública de San Petersburgo donde es profesor de Economía Etnográfica.

Las pocas relaciones directas intelectuales que mantenemos con los habitantes del gran imperio moscovita hacen que nos esforcemos por ayudar a estos hermanos que de tan lejos vienen a estrechar amistades aún desconocidas.

Y así lo harán todos los hombres que los encuentren, con la misma hospitalidad y dulzura de

siempre en bien de una causa común que es el triunfo de la Verdad y de la Ciencia.

Deseamos a los viajeros y especialmente al que nos ha honrado con su simpática visita, el señor Serge Geymanne, los más brillantes éxitos.

Sus colegas nos visitarán dentro de breves días. Y antes de poco publicaremos una síntesis de los trabajos que llevaron a la práctica y si es posible algunos sucesos o anécdotas interesante que siempre las tienen los hombres que viajan por países desconocidos.

## Una japonesa directora de un banco

En el Japón contrariamente a lo que se cree en Europa y en América, se tiene a honor que la mujer intervenga en la vida comercial del país. Basta para probarlo el caso de la señora Senó directora de una casa de banco establecida en Tokio.

Dicha señora quedó viuda relativamente joven y se propuso re-

## NO SE SUPLICA, PERO LEA IMPORTANTE

Las personas que usan ropa lavada con Jabón fabricado con grasa canina, de animales que mueren o aceite de pescado, están expuestas a contraer enfermedades cutáneas a veces incurables. Si Ud. quiere evitar tan terrible peligro, pida siempre el excelente y hermoso:

Jabón blanco

marca:



Fabricado exclusivamente con la mejor grasa de yaca, siendo a la vez el más económico, por su abundante espuma y resistencia para el lavado.

## Dr. E. Domínguez Ortiz

ABOGADO  
Estudio: Colón y Córdoba.—De 8 a 12 m. Posadas Misiones.

## LLEGARON! ZURINI Hnos. JOYEROS

Filijas - Brillantes - Relojes  
Antojos y Centes  
Relojes especiales marca «LONGINES»  
de todas clases  
GRADUACIÓN DE LA VISTA GRATIS  
Plaza Principal—América Hotel

## Notas Interesantes

La armonía de la música y los colores

Un invento maravilloso

alizar la idea que acariciaba su marido, quien había pensado en fundar una casa de banco en su ciudad natal, situada en la isla de Kok-kaido, pero considerando que en la capital del imperio había más ancho campo para los negocios la fundó en Tokio.

Compró unos terrenos bien situados en la zona suburbana. Colocó a su hijo como empleado en una casa de crédito y cuando éste se hubo familiarizado y conocido los más pequeños detalles de la práctica bancaria, fundó el Banco Senó con capital de 500 mil yens o sea cerca de una millón 250 mil francos.

La empresa está constituida en forma de sociedad anónima; pero las acciones están todas en poder de la familia. Los negocios marcharon bien y al fin del primer año los accionistas disfrutaron de un diviéndido superior al 9 %.

Actualmente la señora Senó tiene setenta años y todos los días muy temprano va a su oficina y dirige todas las operaciones de la casa bancaria; ella es la que pronuncia la última palabra en las cuestiones de empréstitos y en todas las que revistan mayor importancia y está dotada de admirable golpe de vista para toda clase negocios.

Trata a sus empleados con mucha cortesía y ellos la respetan y estiman como es debido.

La armonía de los colores, que tanto hacen resaltar los poetas y que era considerada por muchos hasta hace poco tiempo una utopía de esas celebraciones «enfermas», ha quedado demostrada plenamente por dos ingeniosos inventores.

Ya hace unos 30 años, el célebre filósofo alemán Helmholtz dijo en uno de sus maravillosos escritos que el color opera sobre el cerebro en una forma muy peculiar a la música, y llegó a hacer la idea de que aquél podía hacer sentir las mismas sensaciones que la segunda.

Los incapaces de comprender las bellezas que la naturaleza ha puesto en cada una de sus manifestaciones volvieron a reír ante afirmación tan contraria a la lógica que se asienta sobre el pedazo de pan ineludible.

Ahora, sin embargo, repetimos la extraña afirmación de Helmholtz que ha tenido su más plena confirmación.

## “LA PORTEÑA” TIENDA, MERCERÍA Y ZAPATERIA

Buenos Aires esq. San Martín, frente al Colegio de las Hermanas de Santa María

POR FIN DE ESTACION

SE LIQUIDAN

fraldas de lana, ponchos de abrigo, bombas, franelas, paños, terciopelos, lanas de varias clases, tapados, pieles, gorras de lana para señoras, y niñas, y una gran cantidad de camisetas de lana para hombre señora y niña.

CATALOGO  
FIGA. 100.

EN LA PORTEÑA

se venden números sueltos y se hacen suscripciones a los folios «Eco de la Moda», «Guiraldos y la Bordadora», «Moda y Pasatiempos», «El Salón de la Moda», «La Última Moda» y «Gran Chic Parisien»

TIBURCIO R. HUERTES

## EL REY del CHIC

ES  
IPA Y SOLAMENTE IPA

POR Eso los novios y los maridos que quieren ser amigos se hacen vestir por él.

Así como los señores vacacionistas, en balde emprenden conquistas si no se visten con IPA.

IPA es el Rey del CHIC; que viva el rey, que viva el rey, que viva el rey, el rey del Chic.  
Calle Bohor, al lado del Club Social.



CEHIPE

Centro de Estudios Históricos, Investigaciones y Publicaciones de la Universidad de Chile

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013» del CEHIPE.



CENTRO DEL CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PUBLICA DE LAS MUJERES

Mr. Alejandro Scriabin, músico ruso, y sir Henry Wood, constructor de órganos, inglés, se han encargado de servir de intérpretes de la naturaleza para hacer sentir la belleza del color y hacer saber de su armonía.

Para ello han construido un hermoso órgano, el que además de emitir todos los sonidos de la gama musical, hace que a cada nota corresponda también un color.

De esa forma al tocarse una tecla no sólo oye la nota correspondiente, sino que se ve reflejarse en una pantalla colocada al efecto un color determinado, correspondiente en la gama de los colores a una nota del pentagrama.

De manera que los colores que alegran la vista corresponden a notas alegres, ligeras, y los que

serven para llevar la tristeza al ánimo a notas profundas o melancólicas.

Y se ha llegado a graduar también la intensidad de los colores y al mezclarlos en forma hábil, de manera que, por decirlo así, la partitura musical que sirve de base se reproduce en colores en la pantalla mencionada y puede coirse por intermedio de los ojos.

Para probar el maravilloso aparato indicado se han hecho experiencias ante sordos, y éstos han seguido con tanta intensidad y demostrado sus sentimientos, como si oyeran verdaderamente la partitura que el organista estaba ejecutando.

Las experiencias se seguirán haciendo en numerosos orfanatos de la Gran Bretaña.

**Copenhague, Sbre. 24.** — La agencia de la prensa en esta capital ha recibido informaciones de que el hijo del emperador de Alemania príncipe Alberto falleció en Bruselas hace algunos días.

**Londres, Sbre. 24.** — Comunican de Bucarest que han presentado renuncia de sus cargos los miembros del gabinete perteneciente al partido cristiano.

En breve el gabinete será constituido con representantes del partido conservador demócrata.

**Londres, Sbre. 24.** — Comunican de Nich que la batalla general que se libra en la región de Krupani continúa con mucha intensidad, sin poder definirse hasta el momento ventaja para ninguno de los ejércitos.

**Nueva York, Sbre. 24.** — Mas de 20 jefes de ejército de los Estados Unidos, han hecho declaraciones extra-oficiales, referentes a la actual situación de Europa, en las cuales dejan entrever su pesimismo sobre el resultado de la campaña para los alemanes.

**Londres, Sbre. 24.** — Se ha publicado en esta ciudad un comunicado, por el que se informa que el total de la tripulación de los cruceros acorazados británicos «Acoukir» y «Cressy», hundidos por submarinos alemanes en el Mar del Norte, era de 2265 entre oficiales y soldados, de los cuales han salvado cerca de 700, creyéndose que el número de sobrevivientes pase de esta cifra.

## LA GUERRA EUROPEA

### Refuerzos alemanes a Francia

1.500 prisioneros alemanes que llegan a Londres

Publicaciones del almirantazgo inglés

Ataque de hidro-aeroplanos a una estación Zeppelines.

Protesta de fabricantes suizos.—Casos de cólera en el ejército austro-húngaro.—Muerte de un hijo del emperador Guillermo.—Renuncia del gabinete austriaco.

Opiniones militares Norte Americanos.

#### OTRAS NOTICIAS

**Nueva York, Sbre 24.** — Han llegado a esta capital noticias del teatro de la guerra, informan de un movimiento de conversión alemana importantísima que tiene por objeto reforzar el ejército alemán en la batalla que se libra a orillas del Aisne.

El avance del nuevo ejército alemán ya para ayudar a las fuerzas germanas allí concentradas va mandado por el general Von Cochi y está acercándose a la línea de batalla, faltándole 14 millas para llegar al Este. Esto de donde se extenderá hacia el sur para unir sus fuerzas con el flanco derecho del general Von Kluk.

Este movimiento que realiza el ejército alemán dáse como esfuerzo decisivo para poder defenderse del empuje de los ejércitos aliados que avanzan continuamente.

**Londres, Sbre. 24.** — Acaban de llegar a esta capital 1500 prisioneros alemanes procedentes de Francia, los que fueron tomados en los últimos combates, que tuvieron lugar a orillas del Marne los prisioneros fueron distribuidos en varias fortalezas.

**Londres, Sbre. 24.** — Noticias de Petrograd, informan que según noticias recibidas en aquella capital del teatro de la guerra, en estos días se han librado varios combates con los alemanes en la Prusia Oriental, habiendo obtenido grandes victorias las armas moscovitas.

**París, Sbre. 24.** — Noticias que llegan a esta capital dicen que la situación del ala derecha francesa que opera en Lorena va mejorando paulatinamente pues los alemanes en los ligeros combates que presentaron estos días fueron derrotados.

**Londres Sbre. 24.** — El al-

mirantazgo publicó los siguientes comunicados: Ayer una cuadrilla de hidro-aeroplanos británicos pertenecientes a la flota se dirigió a Durselgor con el propósito de atacar la estación aérea de Zeppelines que tienen allí establecida los alemanes. Las condiciones del tiempo que estaba nublado hacían difícil la misión de los pilotos.

El aviador Gilch consiguió sin embargo llegar a dicha plaza y arrojó tres bombas sobre los galpones de la estación donde están los dirigibles alemanes causándoles pérdidas considerables.

**Amsterdam, Sbre. 24.** — El corresponsal del «Telegraf Maestrecht» comunica que durante los últimos días más de 50 mil alemanes procedentes de los campos de batalla de Francia han pasado por Lieja en camiones alemanes.

**París, Sbre. 24.** — Los fabricantes suizos se manifiestan indignados, porque los comerciantes alemanes han entregado sin autorización alguna, dineros que debían, al fondo de guerra de Alemania.

**Nueva York, Sbre. 24.** — Telegramas de Venecia, transmiten noticias de haberse producido un desconcierto en el ejército austro-húngaro, por haberse producido algunos casos de cólera entre los soldados húngaros heridos en la campaña de Galitzia.

**Budapest, Sbre. 24.** — El Ministro de Marina ha anunciado que la escuadra francesa ha desembarcado grandes cañones en el puerto de Antivari (Montenegro).

Esos cañones serán empleados al norte de Lovochen, desde donde aliviran energético bombardeo a bre los fuertes del puerto de Cattaro.

### Venta de Caballos

Se desea vender una tropilla de caballos, especiales para trabajo y montados. Los caballos se encuentran en la costa de el IBERA en las cercanías de la tranquera de San Miguel (Dto. de Itzaingó). En uno de los establecimientos de los Sres. CONTE. Para tratar en Posadas con el Sr. Lindolfo G. MONZON.

### Aviso importante

Comunicamos a nuestra numerosa clientela, que desde hoy la Confeitería del Puerto estará abierta todos los días hasta las 12 de la noche, teniendo un magnífico surtido de flambes y conservas.

CONGOTS Hnos.

### Empresa de Navegación

JACOBSEN Hnos.

Lancha "Paraná"

Viajes a Itacá todos los Sábados 1 \$ 1.50 ida y vuelta. Salidas de Posadas a las 7.30 a.m. y de Encarnación a las 7.40 regresando de Itacá a las 11.30 a.m., los días domingo y feriados queda a disposición de las familias para pasarse a 5 \$ por hora, los chicos para Itacá se expedirán toda la semana en el escritorio de nuestro Taller o a bordo el día de salida, para pasajes deben avisar el día antes y la hora que se desea ocupar la lancha. **Jacobsen Hnos.**

### DE INTERES

Para los Agricultores

Venta de Sarmientos de uva «La Lorde» y otras variedades. Desde el 30 de Julio próximo en adelante en la chacra Nro. 185 del señor Gerardo del Castell se venden Sarmientos preparados como para plantas y de medidas a los precios siguientes: Por cada mil Sarmientos 100 pesos y por 100 12 pesos. Diríjase para ver y tratar en la misma chacra con el encargado a su propietario, en esta ciudad señor G. Del Castell.

## Especulación Diamantina

Se transfieren los derechos de media manzana en la mejor posición de piso nuevo.

50 varas de frente al callejón del Zaimán y 100 bordean la entrada principal del piso. Terreno especial para cualquier plantación. Todo bien alambrado con pozo de 2 metros y medio de agua en tiempo de seca.

Y galpón de madera y zinc de 18 metros por 9, a 50 metros de la Comisaría esquina frente a la plaza de frutos que para copio es la más importante y estratégica posición comercial, y para negocio, en la esquina de entrada sale el callejón.

De pronta valorización por la próxima construcción del Hospital Nacional, de una Iglesia y del nuevo matadero y paso del primer Tranway que en breve se construirá en Posadas. Desde ya se está poblando y valorizando con asombrosa rapidez. Por datos y ocurrir al renombrado Restaurant «Económico Central» de **JOSÉ FAZZINI.** Posadas.

### Doctores Fernando y Arturo Degiovanni

CIRUJANOS

DENTISTAS

De la Facultad de Medicina de Bs. As. Ex-Jefes de Clínica del Hospital Bolívar de Bs. As.

Atenderán a este distinguido público en el Hotel América el próximo mes de Octubre.

CONSULTORIOS en Encarnación, Hotel de Martín Rodríguez, y en Asunción, 25 de Mayo 42.



## MUEBLERÍA La Europea



AVISO IMPORTANTE AL PÚBLICO EN GENERAL

Hemos recibido un gran surtido de Juegos de Robla, madeiro, de todos los estilos, muy elegantes y sólidos, así como también Juegos de Comedor de todas clases y estilos. — Tenemos, además, un variado surtido de mesitas, columnas y costureros de estilo moderno, todo lo cual vendemos a los mismos precios de Catálogo, con grandes facilidades de pago, entregando a domicilio, a bordo ó en la Estación del F. C. con embalaje gratis. Visite Ud. nuestra Mueblería, si quiere encontrar muebles de su agrado.

CHAPOV Y GIRSON

COLÓN Y BELGRANO

PODADAS MISIONES

NOTA:—Avisamos al público que todos nuestros muebles se venden a precio de catálogo de Buenos Aires.

## Corvecería "Misionera"

DE Ignacio Dombrowski

Fabricación de cerveza blanca y negra, hecha del mejor lúpulo y malta traído expresamente de Europa.—Reparto a domicilio.

Avenida Corrientes

Posadas-Misiones

## CIRCULAR

Posadas, Septiembre de 1914.

Muy señor mío:

De regreso de la Capital Federal, y después de haber practicado un examen detenido de los métodos y sistemas que hoy en día aseguran el éxito de las casas más modernas é importantes, tengo el gusto de comunicar a Ud. que he establecido en esta mi negocio de Sastrería.

Mis favorecedores encontrarán en esta casa las condiciones indispensables para satisfacer el gusto más refinado, un notable surtido de casimires de calidad superior y una confección incomparable.

Quedo, pues, a la espera de sus gratas órdenes para manifestarle de persona mi agradecimiento en el momento de su apreciada visita a mi local.

SASTRERIA

Representación exclusiva de los afamados Imperiales MERRERY, Londres. Trajes de sport y de equitación.

S. S. S.

S. TERZI.

Calle—Gola, frente Casa Barthe Posadas-Misiones



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO NACIONAL DE CONOCIMIENTO



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

**PROFESIONALES**

**Dr. Guillermo Villafañe**  
De Hospital San Roque de Buenos Aires

Atiende Clínica Médica, Cirujía de Urgencia, Partos, Enfermedades de señoras y niños. Bañerías de la piel, garganta, nariz y oídos.

**CONSULTAS**

De 9 a 10 a.m. y de 3 a 5 p.m.  
Calle Félix Azara, a media cuadra de la plaza de Italia

**Dr. Macedonio Fernández**

ABOGADO  
Estudio: LAVALLE 160  
BUENOS AIRES

Redactará escritos y consultas que le sean solicitados por correo

**FRANCISCO BAUZÁ**

Da lecciones de piano, solfeo, composición y canto. Prepara alumnos para rendir en Buenos Aires.

**JOSÉ AMORÓS**

Profesor de música

Lecciones en su Academia y a domicilio. Honorarios módicos.—Venta de pianos de acreditadas marcas al contado y a plazos. San Martín entre Ayacucho y Junia.

**JULIO DIONISI**

**Constructor de obras**

35 DE MAYO Y ENTRE RÍOS POSADAS Misiones

**Mecánico electricista**

Se ofrece para el funcionamiento y conservación de las instalaciones de motores eléctricos con bomba en las casas particulares. Precio módicos. Ocurren en la tienda «La Porteña»

**Taller de Zapatería**

Andrés Robledo

Buenos Aires entre Avenida Roque Pérez y Coronel Alvarez

En este establecimiento se hacen todos los trabajos pertenecientes al ramo, con prontitud y esmero, contando para el efecto con personal competente.

POSADAS (Misiones) pto.

**ESCRIBANIA**

El Escribano que suscribe ha abierto su Oficina, para la autorización de contratos públicos, en la calle Córdoba esq. Azara, donde recibe órdenes de 12 a 4.30 p.m. FÉLIX B. MARTINEZ.

**Oficina de Informaciones**

Se comunica a los interesados que la oficina de Informaciones instalada en la Jefatura de Policía funcionará todos los días de 8 a 11 y media a. m. y de 2 1/2 a 4 p. m. a donde se darán libretas de identificación gratis. En la misma se llevará a registro de todos los peones aspirantes a trabajar en los obrajes y establecimientos en general del Alto Paraná donde podrán ocurrir los dueños de estos que lo necesiten.

**Barraca de Frutos del País**

DE

**DOMINGO BARTHE**

Con fecha 1º de Agosto he establecido en esta localidad una Barraca de Frutos del País la que se ocupará exclusivamente del acopio de cueros vacunos frescos, salados y secos, sebos, astas, cerdas y lana. Pieles de caballo, lanas cabras, carpincho, nutria y lobos. Plumas de avestruz y garzas. Siendo que mi casa paga los mejores precios del día, no venda sin consultar antes con el que suscribe o con mi encargado Sr. G. Gómez en la Barraca situado en mi chacra Nro. 5

**DOMINGO BARTHE.**

**AGENCIA de 'LA RAZÓN' EN POSADAS**

Se reciben suscripciones a este importante órgano metropolitano. Diríjase a su agente Mariano Diaz.

**'LA MISIONERA'**  
Producto de Lechería y Cremería

REPARTO A DOMICILIO

Despacho en su local calle Bolivia : : var y San Lorenzo : : : Posadas

**Siempre fresco**

El primer negocio COLONIA MISIONENSE CERRO CORA, vende a precios módicos productos siempre frescos como grasa de chanchito, tocino, huevos.—En la ciudad despacha a domicilio semanal. Ocurren por carta a el suscrito ó personalmente al negocio en Cerro Corá (Colonia) J. J. van Ysseldyk

**Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS**

ITINERARIOS DE LOS RÁPIDOS VAPORES

«CUÑATAY» Y «GUARANY»

ENTRE POSADAS, ENCARNACIÓN Y COLONIA HOHENAU

CON PASAJEROS Y ENCOMENDAS ÚNICAMENTE

«CUÑATAY»—Salidas de Posadas hacia San Ignacio, todos los días a las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunés, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, a las 5.30 p. m.

«GUARANY»—Entre Posadas y San Ignacio, todos los días. Salidas de Posadas, a las 1 p. m., regresando de San Ignacio el día siguiente a las 7.30 a. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben a bordo el día de salida, sino en nuestros Talleres todos los días de 7 a. m. a 6 p. m.

**'Farmacia del Pueblo'**

DE **Lindoif G. Monzón**

FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

**Sucros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS CERRADAS A LA LÁMPARA

SURTIDO COMPLETO DE DROGAS PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**

Prescripciones múltiples preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

**Se prepara "605"**

Registro de las Recetas llevado con la mayor exactitud para cuando se necesite registrarlas

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos

Buenos Aires esquina Sacramento POSADAS

**No se deje engañar**

Cuando se presenten en su comercio solicitando renovar su aviso en la guía confronte con el boleto lleve el cliché del ANUARIO NACIONAL que es nuestra marca y la firma del concesionario exclusivo para este territorio y República del Paraguay señor L. L. CALLELLA.

Hemos comprobado que se emplea nuestra guía para sorprender la buena fe del comercio cobrándole avisos para guías imaginarias que jamás se publican.

Al comercio corresponde denunciar a los individuos que se presentan con el «Anuario Nacional» y les cobran con boletas que no llevan nuestro cliché ni la firma de nuestro único representante señor L. Callella.

Si tiene alguna duda consulte a la Administración calle Humberto 1 880 Buenos Aires. Director PEDRO J. MARQUEZ.

**PLATERIA Y JOYERIA**

DE **Lorenzo J. Bianchi**



Es el único en el territorio donde se hacen trabajos esmerados y garantidos, y el único donde se graba y se cincela monogramas de cualquier cantidad de letras y estilos a la par

de la Capital Federal. Un buen surtido de alhajas finas y la cooperación de trabajos perfectos hacen que las personas de buen gusto encuentren para satisfacer sus exigencias.

¿Y los precios? Sin competencia.

CALLE SAN LUIS ESQUINA RIOJA

Posadas - Misiones

**VICENTE GENTILE**

Venta de billetes de lotería. También se alquilan casas cómodas e higiénicas frente a la Plaza 25 de Mayo. Para tratar: Sante Fé entre Buenos Aires y Félix Azara.

POSADAS MISIONES

**GRAN OCAISON**

Increible facilidad de pagos

Venta de terrenos por mensualidades, en el centro de la ciudad, donde ya se ha vendido.

Versé con don Adolfo Hummel, en su comercio de la calle Ayacucho y Santiago.

**En Candelaria**

Se vende un terreno de 50 por 50 con casa de material y pozo de baldío con brocal, situada en Candelaria a media cuadra de la Plaza. Por datos diríjase al señor Viento Baz Alagre en Posadas. Calle General Paz y Alto Paraná.

**AVISO**

Se recomienda al público y especialmente a las familias de buen gusto que los BIZCOCHOS de Alvarado sacara al pan para Café y Té, cuando es más viejo mejor es. También atiendo pedido de pan dulce y sandwichs para los días sábado. 25 de Mayo y Rioja.

Agustín ALVARENGA

**Almacén "El Colono"**

DE

**Antonio Sánchez**

Surtido permanente de toda clase de Fiambres

Venta de HARINA de ARROZ, alimento sano y nutritivo

POSADAS—General Paz esquina Alvear—MISIONES

NOTA—Los pedidos para el reparto a domicilio, serán siempre al contado.

**"La Economía"**

DE

**ALEGRÍA Y MENOYO**

Almacén de Comestibles de primera necesidad

Existencia permanente de frutos del país, maíz, carbón, leña y mieles

de abeja y caña a 0.80 y 0.40 centavos el litro.

Leña puesta en domicilio y de primera calidad, a pesos seis las cien astillas.

Carbón especial en bolsas y al detalle.

Nuestra clientela y el público en general, pueden pasar por nuestra casa para convencerse de la calidad de los artículos que tenemos en venta.

Reparto a domicilio con prontitud y esmero—Seriedad en el trato

PRECIOS MÓDICOS

CALLE ALVEAR ENTRE 25 DE MAYO Y GENERAL PAZ

Posadas—Misiones

Se vende una máquina fotográfica «Georg Auschutz (Ango) 13x18. Tripode modelo N. 18, de 1.40 de alto.

**LÜTZ hermanos**

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. Venden a precios módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones

**"ARROCERA MISIONES"**

(VILLA LANÚS)

**Plantación y Molino de Arroz**

Venta y acopio permanente de los riquísimos Arroces producidos en estas tierras tipos Carolina, Japonés y Misionero, elaborados especialmente sin preparación alguna y que hace que su sabor sea una delicia el gustarlo.

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES CASAS DEL TERRITORIO

A los colonos agricultores que deseen hacer este cultivo, la Empresa tiene tierras apartadas con riego por bomba especial y adelantarán a la semilla, útiles de labranza y todo aquello que sea necesario, en condiciones que siempre serán beneficiosas para el colono.—Por datos, diríjase al Molino—Villa Lanús.

**CLINICA DENTAL**  
ATENDIDA POR EL CIRUJANO-DENTISTA  
**Manuel H. Esquivel**

Rivadavia entre Santa Fé y Belgrano. Consultas de 8 a 11 a. m.

**"LA ARGENTINA"**

Mueblería, Marmolería y Carpintería

DE:

**RODOLFO BOROWSKI**

Ayacucho y Sarmiento

POSADAS



En esta gran Mueblería se hacen cuantos trabajos finos se encarguen, disponiendo de catálogos en donde el cliente puede elegir los muebles que más le agraden. Juegos completos estilo Luis XV. Camas, roperos, mesas, sillas y laboratorios de todos los modelos, construidos con madera seleccionada, especialmente lora y cedro. Muebles económicos de pinotea.

Se hace toda clase de trabajos de marmolería para muebles y edificios

Visiten nuestro Depósito y encontrarán lo que precisa

Precios sin competencia

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO



**CEHIPE**

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE ESTUDIOS DE LA MISIONERA



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

# LECTURA para TODOS

LIBRERÍA DEL COLEGIO  
Calle COLÓN y SARMIENTO

PEDIR las obras de los siguientes autores:

AUTOR	TÍTULO	PRECIO		
<b>VÍCTOR HUGO</b>	Noveata y Tres	\$ 0.90		
	El Hombre-Fiera	0.90		
	Emeralda	0.90		
	El Destierro	1.40		
	Los Miserables (2 tomos)	2.50		
	Historia de un delito	0.90		
	Teatro Completo	1.40		
Los trabajadores de mar	0.90			
<b>EMILIO ZOLA</b>	Una página de amor	0.90		
	La bestia humana	0.70		
	La fortuna de los Rougon (2 t.)	1.20		
	La Taberna (2 tomos)	0.80		
	La Obra	0.80		
	Teresa Raquin	0.70		
	Misericordias humanas	0.70		
<b>VARGAS VILA</b>	(EDICIÓN ENCUADERNADA)			
	Iris	2.50		
	Los Parisienses	2.50		
	Alba Roja	2.50		
	Rosas de la tarde	1.50		
	Copos de Espuma	1.50		
	La muerte del Cónsul	2.50		
<b>FELIPE TRIGO</b>	Las Ingenuas (2 tomos)	4.10		
	La Clave	2.40		
	La Altísima	2.40		
	El amor a la vida	2.40		
	<b>BLASCO IBAÑEZ</b>	Los Argonautas	2.50	
		La Mapa desusada	2.50	
		<b>CAMPOAMOR</b>	Obras Poéticas (2 tom.)	2.80
<b>E. ZAMACOIS</b>			De mi vida	0.70
			Diez años en América	0.70
			De Caras y Huesos	0.70
			La Enferma	0.70
	<b>GÓMEZ CARRILLO</b>		Del dolor y del vicio	1.50
			La Rusia actual	2.50
		De Meribia a Tokio	2.50	
<b>A. DUNAS</b>		El Cande de Montecristo	2.60	
		Veinte Años Después	2.50	
		El Vizeconde Bragelogue (2 t.)	5.00	
		Biblioteca orilla. Obras de EDUARDO CUTIÉREZ	(TOMOS GRANDES 4 \$ 0.90)	
	«El Matazo»			
	«Una Amistad hasta la Muerte»			
	«Juan Horras»			
«Juan Sin Patria»				
«Hormiga Negra»				
«Juan Manuel de Rosas»				
«El Hacedor»				
«Historia de una Negra»				
«La Maxora»				
«El Punal del Tirano»				
«El Chado»				
«Una Tragedia de 12 Años»				
«La Muerte de Un Héroe»				
«Domina Rivadavia»				
«Los Martirios»				
«El Jeroboán»				
(TOMOS CHICOS 4 0.70)				
«Amor Fiestero»				
«Los Entreríos Vivos»				
«El Asesinato de Alcazar»				
«Trovas y Siluetas Militares»				

## Ferro Carril Nord Este Argentino

### CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 15 de Agosto de 1914 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS	LLEGADA A POSADA
Martes a las 7.20 p.m. internacional a Buenos Aires	Domingo llega a las 6.25 a.m. internacional para Asunción
Viernes a las 6 a.m. mixto a Alvear que sigue día siguiente a Concordia	Miércoles 5.45 p.m. mixto de Alvear con combinación de Concordia
Domingo a las 6 a.m. mixto a Alvear que sigue día siguiente a Concordia	Viernes 5.45 p.m. mixto de Alvear con combinación de Concordia

LA AURORA  
ISAURO P. ARGÜELLO—Lima 287  
BUENOS AIRES

¿Dónde se come bien?  
Lo afirman los gastrónomos, las familias, los viejos, los jóvenes, los excursionistas:

EN EL  
**‘América Hotel’**  
CRISTOBAL G. GUZMAN  
SITUADO EN EL CORAZÓN DE POSADAS  
FRENTE A LA PLAZA 9 DE JULIO  
**COCINA PARA TODOS LOS GUSTOS**  
Habitaciones cómodas Personal selecto  
**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

**Restaurant Hispano - Argentino**  
DE  
**Domingo Palau**  
Excelente servicio a la Carta.—Variedad, delicadeza y esmero en las comidas.—Cocina para todos los gustos.  
Calle Colón entre Sarmiento y Santa Fe — Posadas.  
Todos los Jueves talleres, los Viernes bacalao a la vizcaína y los Domingos en casa

“Farmacia Central”  
DE  
**CESAR ACARDI**  
FARMACÉUTICO  
**Análisis Químicos Industriales - Microscópicos**  
Oxígeno químicamente puro.—Estufas autoelave.—Esterilizaciones en general.—ESPECÍFICOS.—Sueños en ampollas.—Escrupulosidad en el despacho de las recetas, atendido constantemente por farmacéuticos.—Fabricación de Hielo para enfermos.  
**Despacho nocturno**  
MEDICAMENTOS FRESCOS RECIBIDOS POR CADA VAPOR  
Posadas Misiones

**LIBRERÍA DEL COLEGIO**  
DE  
**MARIANO DÍAZ**  
Gran surtido en novelas de todas clases, libros científicos y textos en general para Escuelas.—novedades literarias por todos los correos.—Artículos para escritorios y colegios a precios sin competencia.—música en general, : : : : : métodos y piezas.—Libros comerciales de todas clases - : : : : :  
POSADAS—CALLE COLON ESQUINA SARMIENTO—MISIONES  
NOTA—La casa se entrega de traer de Buenos Aires cualquier artículo del ramo que se le encargue.

# Establecimiento Gráfico “ALBERDI”

Administrador: **MARIANO DÍAZ**

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases en negro y en colores.  
Papel carta, planillas, talararios, papel cuenta, sobres, menú, tarjetas, etc.  
Colón y Sarmiento

Dirección y Administración  
**DEL DIARIO**  
**“LA TARDE”**  
El de más circulación en el Territorio de Misiones

Confesión esmerada. Impresiones nítidas. Precios económicos. Se atienden pedidos de la campaña siempre que vengan acompañados de su importe.  
Posadas — Misiones

## “RETORNO”

Por Claudio Guardillo, a 2 ps. el ejemplar  
En la Librería del “COLEGIO”



**CEHIPE**  
CENTRO DE ESTUDIOS HISTÓRICOS E INVESTIGACIONES DE MISIONES

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



**CENTRO DE CONOCIMIENTO**  
BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES